

GLARDON<sup>®</sup>  
  
VALLORBE

Addenda

vallorbe<sup>®</sup>  
+  
SWISS

HSS GLARDON  VALLORBE<sup>®</sup>  
N 2 SWISS MADE

## ECB010 Kit school Classic

Réf. Ref.

ECB010

Composé de / Composed of / Bestehend aus / Compuesto de:

LP1132-6-0	Lime de précision, pilier	<i>Precision files, pillar</i>	Präzisionsfeile, Stiften	<i>Lima de precisión, plana</i>
LP1163-6-0	Lime de précision, carrellette	<i>Precision files, hand</i>	Präzisionsfeile, Ansatz	<i>Lima de precisión, carleta</i>
LP1163-6-2	Lime de précision, carrellette	<i>Precision files, hand</i>	Präzisionsfeile, Ansatz	<i>Lima de precisión, carleta</i>
LA2402-140-2	Lime aiguille, mironde	<i>Needle file, halfround</i>	Nadelfeile, Halbbrund	<i>Lima de aguja, media caña</i>
LA2407-140-2	Lime aiguille, triangulaire	<i>Needle file, three square</i>	Nadelfeile, Dreikant	<i>Lima de aguja, triangular</i>
LA2408-140-2	Lime aiguille, carrée	<i>Needle file, square</i>	Nadelfeile, Vierkant	<i>Lima de aguja, cuadrada</i>
LA2410-140-2	Lime aiguille, ronde	<i>Needle file, round</i>	Nadelfeile, Rund	<i>Lima de aguja, redonda</i>
LA2411-140-2	Lime aiguille, barrette	<i>Needle file, barrette</i>	Nadelfeile, Baret	<i>Lima de aguja, barrete</i>
LH2602-1	Lime Habilis, mironde	<i>File Habilis, halfround</i>	Feile Habilis	<i>Lima Habilis</i>
LO0403-0-HSS	Echoppe, onglette	<i>Gravers, onglette</i>	Gravierstichel, Spitzstichel	<i>Buril, de punta</i>
SBGLA10-2/0	Scie pour bijoutier	<i>Jewellers'saw blade</i>	Sägeblätter für Goldschmiede	<i>Sierras para joyeros</i>
ASB390	Monture pour scies bijoutiers	<i>Frame for sawe blade</i>	Sägebogen für Sägeblätter	<i>Arcos para sierras de joyeros</i>
2 x AL410	Manches Crocodile	<i>Handles Crocodile</i>	Griffe Crocodile	<i>Mangos Crocodile</i>
AL4101	Manche pour échoppes	<i>Handle for gravers</i>	Gravierstichelgriff	<i>Mango par buriles</i>

## ECB020 Kit school Premium

Réf. Ref.

ECB020

Composé de / Composed of / Bestehend aus / Compuesto de:

LP1060-6-0	Lime de précision, barrette	<i>Precision files, barrette</i>	Präzisionsfeile, Baret	<i>Lima de precisión, barrete</i>
LP1060-6-3	Lime de précision, barrette	<i>Precision files, barrette</i>	Präzisionsfeile, Baret	<i>Lima de precisión, barrete</i>
LP1133-6-2	Lime de précision, pilier	<i>Precision files, pillar</i>	Präzisionsfeile, Stiften	<i>Lima de precisión, plana</i>
LP1163-6-2	Lime de précision, carrellette	<i>Precision files, hand</i>	Präzisionsfeile, Ansatz	<i>Lima de precisión, carleta</i>
LP1163-8-0	Lime de précision, carrellette	<i>Precision files, hand</i>	Präzisionsfeile, Ansatz	<i>Lima de precisión, carleta</i>
LP1540-8	Lime de précision, mironde effilée	<i>Precision files, halfround slim</i>	Präzisionsfeile, Halbbrund schlank	<i>Lima de precisión, media caña delgada</i>
LP1566-6-0	Lime de précision, mironde double	<i>Precision files, vul-crylic</i>	Präzisionsfeile, Halbbrund doppelt	<i>Lima de precisión, media caña doble</i>
LP1960-6-2	Lime de précision, feuille de sauge	<i>Precision files, crossing</i>	Präzisionsfeile, Vogelzunge	<i>Lima de precisión, almendra</i>
LA2402-160-2	Lime aiguille, mironde	<i>Needle file, halfround</i>	Nadelfeile, Halbbrund	<i>Lima de aguja, media caña</i>
LA2403-160-2	Lime aiguille, feuille de sauge	<i>Needle file, crossing</i>	Nadelfeile, Vogelzunge	<i>Lima de aguja, almendra</i>
LA2407-160-2	Lime aiguille, triangulaire	<i>Needle file, three square</i>	Nadelfeile, Dreikant	<i>Lima de aguja, triangular</i>
LA2408-160-2	Lime aiguille, carrée	<i>Needle file, square</i>	Nadelfeile, Vierkant	<i>Lima de aguja, cuadrada</i>
LA2410-160-2	Lime aiguille, ronde	<i>Needle file, round</i>	Nadelfeile, Rund	<i>Lima de aguja, redonda</i>
LA2411-160-2	Lime aiguille, barrette	<i>Needle file, barrette</i>	Nadelfeile, Baret	<i>Lima de aguja, barrete</i>
LAC2411-140-G10	Lime cabron, barrette	<i>Buff file, barrette</i>	Schmirgelfeilen, Baret	<i>Lima pulidoras, barrete</i>
LO0401-8-HSS	Echoppe, bord plat	<i>Gravers, flat edge</i>	Gravierstichel, Flach	<i>Buril, borde plano</i>
LO0402-6-HSS	Echoppe, bord rond	<i>Gravers, round edge</i>	Gravierstichel, Boll	<i>Buril, borde redondo</i>
LO0403-0-HSS	Echoppe, onglette	<i>Gravers, onglette</i>	Gravierstichel, Spitzstichel	<i>Buril, de punta</i>
SBGLA10-2/0	Scie pour bijoutier	<i>Jewellers'saw blade</i>	Sägeblätter für Goldschmiede	<i>Sierras para joyeros</i>
SBGLA10-4/0	Scie pour bijoutier	<i>Jewellers'saw blade</i>	Sägeblätter für Goldschmiede	<i>Sierras para joyeros</i>
ASB460	Monture pour scies bijoutiers	<i>Frame for sawe blade</i>	Sägebogen für Sägeblätter	<i>Arcos para sierras de joyeros</i>
2 x AL410	Manches Crocodile	<i>Handles Crocodile</i>	Griffe Crocodile	<i>Mangos Crocodile</i>
AL500	Manche Castor	<i>Handle Castor</i>	Griffe Castor	<i>Mangos Castor</i>
AL600	Manche Castor	<i>Handle Castor</i>	Griffe Castor	<i>Mangos Castor</i>
AL4101	Manche pour échoppes	<i>Handle for gravers</i>	Gravierstichelgriff	<i>Mango par buriles</i>



ECB010



ECB020



**RÉSERVE DE MODIFICATION  
SUBJECT TO MODIFICATION  
ABÄNDERUNGSVORBEHALT  
SALVO MODIFICACIÓN**

Compte tenu de l'évolution technologique permanente, nous nous réservons le droit de modifier les illustrations, cotes, désignations et autres indications sans avis préalable.

*Taking into account the constant technological changes, we reserve the right to modify the illustrations, dimensions, designations and other information without prior notice.*

Wir behalten uns das Recht vor, die Abbildungen, Maße, Bezeichnungen und andere Angaben ohne Voranzeige abzuändern.

*Debido a la continua evolución técnica y tecnológica, nos reservamos el derecho de modificar las ilustraciones, medidas, designaciones y otras indicaciones sin previo aviso.*

**CONSEILS DE SÉCURITÉ  
SAFETY ADVICE  
SICHERHEITSVORSCHRIFTEN  
CONSEJOS DE SEGURIDAD**

Pour utiliser les produits mentionnés dans ce catalogue en toute sécurité, reportez-vous au document FTSS (SECU P002-fr) dans la section téléchargement de notre site web [www.vallorbe.com](http://www.vallorbe.com).

*For the safe use of the products listed in this catalogue, refer to the MSDS document (SECU P002-en) on our web site [www.vallorbe.com](http://www.vallorbe.com) in the download section.*

Um die erwähnten Produkte dieses Kataloges sicher anzuwenden, beziehen Sie sich bitte auf das Dokument FTSS (SECU P002-en) in der Rubrik «Download» unserer Webseite [www.vallorbe.com](http://www.vallorbe.com)

*Para utilizar los productos mencionados en este catálogo con toda seguridad, consulte el documento FTSS (SECU P002-en) en la sección de descargas de nuestra página web [www.vallorbe.com](http://www.vallorbe.com)*